JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 25 JANUARY 2002 No. 2002/18 VENDREDI 25 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 25 January 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Georgia (S/2002/88)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 25 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures consultations plénières (privées) Salle de consultations

Géorgie (S/2002/88)

Questions diverses

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 29 January 2002, at 10 a.m. (sharp), in the Security Council Chamber, in connection with the situation in Africa. The guidelines for the meeting have been published as document S/2002/46 and is available at <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la situation en Afrique le mardi 29 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité. Les directives pour la séance ont été publiées sous la cote S/2002/46 et sont disponibles à l'adresse suivante : <http:// www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

Meeting of the Bureau

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

PLENARY

3 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

   Accreditation of additional intergovernmental organizations to the International Conference

   Accreditation of additional business sector entities to the International Conference (A/AC.257/30/Add.2)

   Accreditation of additional non-governmental organizations to the International Conference

2. Provisional agenda and other arrangements for the Conference [4]

   Action on the draft provisional agenda for the International Conference (A/AC.257/L.12)

   Action on the draft organization of work of the Conference

3. Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32)

   Action on the draft outcome document

4. Adoption of the report of the Committee on its fourth session [5] (A/AC.257/L.11)

5. Closure of the session

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

Réunion du Bureau

10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

PLENIÈRE

15 heures	5e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

   Accréditation d'organisations intergouvernementales supplémentaires à la Conférence internationale

   Accréditation d'entités et d'organisations du secteur privé supplémentaires à la Conférence internationale (A/AC.257/30/Add.2)

   Accréditation d'organisations non gouvernementales supplémentaires à la Conférence internationale

2. Ordre du jour provisoire de la Conférence et autres dispositions [4]

   Décision sur le projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence internationale (A/AC.257/L.12)

   Décision sur le projet d'organisation des travaux de la Conférence

3. Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32)

   Décision sur le projet de conclusions et décisions

4. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quatrième session [5] (A/AC.257/L.11)

5. Clôture de la session

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	543rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-5 p.m.	544th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the fifth periodic report of the Russian Federation (CEDAW/C/USR/5)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.-1 p.m.	49th meeting	Conference Room 4

1. Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32 [8]

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

   (b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/C.2/2001/R.3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	543e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	544e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen du cinquième rapport périodique combinés de la Fédération de Russie (CEDAW/C/USR/5)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	49e séance	Salle de conférence 4

1. Application de la résolution 1996/302 du Conseil économique et social [8]

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

3 p.m.-6 p.m.	50th meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda and organizational matters [2]

2. Review of the methods of work of the Committee [4]

   (a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

   (c) Strengthening of the Non-Governmental Organization Section of the Secretariat

   (d) Other related matters

3. Adoption of the report of the Committee [10] (E/C.2/2001/L.3)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

10.30 a.m. - 1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

Joint meeting of the Executive Boards of UNICEF, UNDP/UNFPA and WFP

3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

15 heures à 18 heures	50e séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

2. Examen des méthodes de travail du Comité [4]

   a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

   c) Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat

   d) Autres questions connexes

3. Adoption du rapport du Comité [10] (E/C.2/2001/L.3)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

10 h 30 à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 2

Réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP et du PAM

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 25 January 2002

ISLAMIC GROUP
(at the ambassadorial level)

11 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(briefing on the Cartagena meeting)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Word Summit on Sustainable Development)

Afternoon* - 9 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

---

Following the adjournment of the UNEP meeting on international environmental governance (see p. 6).

* * *

There will be a meeting of the Rio Group *(at the expert level)* on the Special Committee on Peacekeeping Operations *today*, 25 January 2002, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 10.

* * *

There will be a meeting of the Group of Least Developed Countries *today*, 25 January 2002, at 1.15 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 25 janvier 2002

GROUPE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(réunion d'information sur la Réunion de Carthagène)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Sommet mondial pour le développement durable)

Après-midi* jusqu'à 21 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

---

* À l'issue de la réunion sur la gouvernance environnementale internationale du PNUE (voir p. 6).

* * *

Une réunion du Groupe de Rio *(au niveau des experts)* sur le Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Une réunion du Groupe des pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 à 13 h 15 dans la salle de conférence 6.

* * *

Informal meeting

There will be a one-day meeting on international environmental governance, organized by the United Nations Environment Programme (UNEP), *today*, 25 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal meeting

There will be an Inter-Agency Consultative Meeting (closed) *today*, 25 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Hank Shannon Conference Room (DC1 Building, 21st Floor).

* * *

Réunion officieuse

Une réunion d'un jour sur la gouvernance environnementale internationale, organisée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion officieuse

Une Réunion consultative interorganisations (privée) aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (Bâtiment DC1, 21e étage).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

Pursuant to General Assembly decision 56/432 of 19 December 2001, the resumed session of the Third Committee will commence on Monday, 28 January 2002, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, in order to take up the consideration of agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination). The report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance has been issued as document A/CONF.189/12.

The general discussion on agenda item 117 will take place at 10 a.m. and 3 p.m. on 28 January, and will continue on 31 January and 1 February. The list of speakers for the item is open. Delegations wishing to be inscribed are requested to contact the Secretary of the Committee, Ms. Kate Starr Newell, preferably by e-mail (newellk@un.org) (tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are kindly reminded that the time-limits for statements are 7 minutes for individual delegations and 15 minutes for groups of delegations. The deadline for inscription on the list is 1 p.m. on Monday, 28 January.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel.: (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 2001, la reprise de la session de la Troisième Commission commencera le lundi 28 janvier 2002 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale). Le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée a été publié sous la cote A/CONF.189/12.

Le débat général sur le point 117 de l'ordre du jour aura lieu à 10 heures et à 15 heures le 28 janvier et se poursuivra le 31 janvier et le 1er février. La liste des orateurs pour la question est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sont priées de contacter la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Starr Newell, de préférence par courrier électronique (newellk@un.org) (tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations pour les délégations individuelles est de 7 minutes et de 15 minutes pour les groupes de délégations. En outre, il est rappelé aux délégations que la date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs est fixée au lundi 28 janvier à 13 heures.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tél. : (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

SECURITY COUNCIL

The 229th (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Monday, 28 January 2002, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). Statements should be limited to 5 minutes per intervention.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial a sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 229e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). Les déclarations devront se limiter à 5 minutes.

* * *

The Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on the preparations for the forty-sixth session on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

Executive Boards of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Wednesday, 6 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les préparatifs de la quarante-sixième session le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au mercredi 6 février 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002', is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. The issue of accreditation of non-governmental organizations and other major groups will be under item 1 of the provisional agenda of the second session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee of the World Summit on Sustainable Development, on the first day of the session on Monday, 28 January 2002. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. La question de l'accréditation des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes sera examinée au titre du point 1 de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, le premier jour de la session, le lundi 28 janvier 2002. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of Latin America and Caribbean States on Monday, 28 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting, to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "Where is the "Social" in Sustainable Development?", organized by the World Bank, on Monday, 28 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Round table

A round table discussion will be held on Monday, 28 January 2002, at 6.15 p.m. in Conference Room 7, on "Advancing the Sustainable Development of Oceans and Coasts in Johannesburg and Beyond", co-sponsored by the Intergovernmental Oceanographic Commission (UNESCO), the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, the Center for the Study of Marine Policy, University of Delaware, the National Ocean Service of the US National Oceanic and Atmospheric Administration and the International Coastal and Ocean Organization.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Où est le "social" dans le développement durable?", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 18 h 15 dans la salle de conférence 7, sur le thème "Avancer le développement durable des océans et des côtes à Johannesburg et au-delà", coparrainée par la Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO); la Division des affaires maritimes du Bureau des affaires juridiques et du droit de la mer; Center for the Study of Marine Policy (Université du Delaware); le National Ocean Service de l'US National Oceanic and Atmospheric Administration; et l'International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Rural Matters! Linkages Between Rural Development, Natural Resource Management and Food Security", organized by the World Bank, IFAD, FAO and CGIAR, on Monday, 28 January 2002, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Symposium

There will be a symposium on "Biological Weapons Convention and Bio-terrorism", hosted by the Department for Disarmament Affairs, on Wednesday, 30 January 2002, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. H.E. Mr. Tibor Tóth, President of the Fifth Review Conference, will be among other participants to address relevant issues. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental orgnizations and the media are invited to attend. (For further information: e-mail (ddaweb@un.org); tel.: (212) 963-3633).

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions rurales! Les liens entre le développement rural, la gestion des ressources naturelles et la sécurité alimentaire", organisée par la Banque mondiale, le FIDA, la FAO et le CGIAR, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Colloque

Un colloque sur le thème "La Convention sur les armes biologiques et le bioterrorisme" organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. S.E. M. Tibor Tóth, Président de la cinquième Conférence des parties chargée de l'examen, et d'autres participants aborderont des questions pertinentes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. (Pour de plus amples renseignements : courrier électronique (ddaweb@un.org); tél. : (212) 963-3633).

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Con-vention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'ère de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, from 2 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration dead- line is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures; et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd organisent conjointement le Francis/Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 24 January 2002

SECURITY COUNCIL

4457th (closed) meeting

Meeting of the Security Council with the Troop-Contributing Countries to the United Nations Observer Mission in Georgia pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, A

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 24 January 2002, the Security Council, pursuant to Annex II, A of resolution 1353 (2001), held its 4457th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Observer Mission in Georgia.

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Dieter Boden, Special Representative of the Secretary-General and Chief of the United Nations Observer Mission in Georgia.

"The members of the Council had a constructive exchange of views with representatives of participating troop-contributing countries.

"Mr. Boden responded to the comments and questions posed by members of the Council and representatives of troop-contributing countries."

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 24 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4457e séance (privée)

Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 24 janvier 2002, en application de l'annexe II A de la résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu sa 4457e séance à huis clos avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie.

"Le Conseil et les pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé présenté en application de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire par M. Dieter Boden, Représentant spécial du Secrétaire général en Géorgie et Chef de la Mission.

"Les membres du Conseil ont eu un échange de vues constructif avec les représentants des pays participants.

"M. Boden a répondu aux observations et aux questions des membres du Conseil et des représentants des pays fournisseurs de contingents."

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 541st and 542nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the combined second and third periodic reports of Uruguay (CEDAW/C/URY/2-3).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 541e et 542e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques combinés de l'Uruguay (CEDAW/C/URY/2 et 3).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session — 47th meeting

Organization of work

Statements were made by the representatives of India and Tunisia.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, India, Algeria, Senegal, Germany, the United States, China, the Russian Federation, Chile, Romania, Turkey, Tunisia, the Sudan, Pakistan, France, Bolivia, Ethiopia and Colombia, as well as by the observer for the Islamic Republic of Iran.

48th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item and the Chairman made a statement.

New applications for consultative status and new request for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Germany, Bolivia, Ethiopia, Cuba, the Russian Federation, Senegal and Romania.

The representative of Delta Sigma Theta Sorority, Inc., a non-governmental organization, responded to questions raised.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Senegal and the Sudan.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, China, Germany, the Russian Federation, the Sudan, Senegal, Chile, Pakistan, Algeria and India.

The representatives of the following non-governmental organizations responded to questions raised: International Society for Traumatic Stress Studies and World Evangelical Fellowship.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 — 47e séance

Organisation des travaux

Les représentants de l'Inde et de la Tunisie font des déclarations.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Il entend des déclarations des représentants des pays suivants : Cuba, Inde, Algérie, Sénégal, Allemagne, États-Unis, Chine, Fédération de Russie, Chili, Roumanie, Turquie, Tunisie, Soudan, Pakistan, France, Bolivie, Éthiopie et Colombie, ainsi que de l'observateur de la République islamique d'Iran.

48e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question et le Président fait une déclaration.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de l'Allemagne, de la Bolivie, de l'Éthiopie, de Cuba, de la Fédération de Russie, du Sénégal et de la Roumanie.

Le représentant de Delta Sigma Theta Sorority, Inc., une organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, du Sénégal et du Soudan.

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de Cuba, de la Chine, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie, du Soudan, du Sénégal, du Chili, du Pakistan, de l'Algérie et de l'Inde.

Les représentants des organisations non gouvernementales ci-après répondent aux questions posées : International Society for Traumatic Stress Studies et World Evangelical Fellowship.

Organization of work

Following a statement by the Chairman, statements were made by the representatives of France and Senegal.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session for 2002 7th and 8th meetings

Adoption of draft decisions

The Vice-President, Mr. Olivier Chave (Switzerland), introduced the draft decision on the Maurice Pate Award contained in document E/ICEF/2002/CRP.2.

The Board adopted the draft decision, as amended.

The Board thus concluded consideration of agenda item 7.

The Vice-President, Mr. Olivier Chave (Switzerland), introduced the draft decision on the Private Sector Division work plan and proposed budget for 2002 contained in document E/ICEF/2002/CRP.3.

The Board adopted the draft decision, as amended.

The Board thus concluded consideration of agenda item 9.

Other matters [11]

The Executive Director reported to the Board on the Tokyo Conference on Afghanistan, which she attended.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Japan, India and Norway.

The Executive Director responded to questions raised by the delegations.

Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [12]

The Secretary made an announcement.

Statements were made by the representatives of Yemen and Suriname.

The Executive Director and the President of the Board made closing statements and the session was suspended in view of the convening of the joint meeting with the Executive Boards of UNICEF, UNDP/UNFPA and WFP.

Organisation des travaux

À la suite d'une déclaration du Président, les représentants de la France et du Sénégal font des déclarations.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2002 7e et 8e séances

Adoption de projets de projets de décision

Le Vice-Président, M. Olivier Chave (Suisse), présente le projet de décision relatif au Prix Maurice Pate figurant dans le document E/ICEF/2002/CRP.2.

Le Conseil adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Le Vice-Président, M. Olivier Chave (Suisse), présente le projet de décision relatif au plan de travail et au projet de budget pour 2002 de la Division du secteur privé figurant dans le document E/ICEF/2002/CRP.3.

Le Conseil adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Questions diverses [11]

La Directrice générale fait rapport au Conseil sur la Conférence de Tokyo sur l'Afghanistan, à laquelle elle a participé.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, du Japon, de l'Inde et de la Norvège.

La Directrice générale répond aux questions des délégations.

Clôture de la session : déclarations de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Les représentants du Yémen et du Suriname font des déclarations.

La Directrice générale et le Président du Conseil font des déclarations finales et la session est suspendue en vue de la convocation de la réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP et du PAMP.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 24 JANUARY 2002

765th and 766th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Malawi (CRC/C/8/Add.43). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Bolivia (22 January 2002)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Bolivia (22 January 2002)*

United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit. New York, 11 December 1995

Ratification: Belarus (23 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 24 JANVIER 2002

765e et 766e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Malawi (CRC/C/8/Add.43). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Bolivie (22 janvier 2002*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Bolivie (22 janvier 2002*)

Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. New York, 11 décembre 1995

Ratification : Bélarus (23 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Accession: Belarus (23 January 2002)*

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Accession: Cyprus (23 January 2002)*

Accession: Papua New Guinea (23 January 2002)*

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Peru (23 January 2002)*

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Peru (23 January 2002)*

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Peru (23 January 2002)*

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Accession: Mongolia (24 January 2002)*

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Kenya (24 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion : Bélarus (23 janvier 2002*)

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion : Chypre (23 janvier 2002*)

Adhésion : Papouasie-Nouvelle-Guinée (23 janvier 2002*)

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Pérou (23 janvier 2002*)

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Pérou (23 janvier 2002*)

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Pérou (23 janvier 2002*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Adhésion : Mongolie (24 janvier 2002*)

Protocole de Carthagène sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Kenya (24 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

International Year of Ecotourism 2002

The global launch of the International Year of Ecotourism 2002 will take place on Monday, 28 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mrs. Simone de Comarmond, Minister of Tourism and Transport of Seychelles, and Mr. J. Watson, President and CEO of the Canadian Tourism Commission, will serve as Co-Chairs. Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations, will make welcoming remarks, followed by statements by Mr. Klaus Toepfer, Executive Director of the United Nations Environment Programme, and Mr. Francesco Frangialli, Secretary-General of the World Tourism Organization. As part of the ceremony, a presentation will be made on the World Ecotourism Summit, to be held in Quebec City from 19 to 22 May 2002. A round table discussion will also take place, to be chaired by H.E. Mrs. Leticia Navarro, Minister of Tourism of Mexico. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special ceremony

On the occasion of the opening of the second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development, there will be a special ceremony to unveil the World Mandala Monument on Monday, 28 January 2002, from 4 p.m. to 6 p.m. at the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

2002 Année internationale de l'écotourisme

Le lancement à l'échelle mondiale de l'Année internationale de l'écotourisme (2002) aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. Mme Simone de Comarmond, Ministre du tourisme et des transports des Seychelles, et M. J.Watson, Président-Directeur général de la Commission canadienne du tourisme, seront les Coprésidents. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale de l'Organisaiton des Nations Unies fera une déclaration de bienvenue, suivie de déclarations de M. Klaus Toepfer, Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement, et de M. Francesco Frangialli, Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme. Dans le cadre de la cérémonie, un exposé sera fait sur le Sommet mondial de l'écotourisme, qui se tiendra à Québec du 19 au 22 mai 2002. Une table ronde aura également lieu et sera présidée par S.E. Mme Leticia Navarro, Ministre du tourisme du Mexique. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Cérémonie spéciale

À l'occasion de l'ouverture de la deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, une cérémonie spéciale aura lieu pour le dévoilement du Monument mandala mondial le lundi 28 janvier 2002 de 16 heures à 18 heures dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, le fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20509